Porównanie tłumaczeń Jana 9:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Prowadzą go do ― faryzeuszy, ― który był ślepy. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Prowadzą go do faryzeuszy dopiero co niewidomego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zaprowadzili go zatem – wcześniej niewidomego – do faryzeuszów. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Prowadzą go do faryzeuszów, tego kiedyś ślepego.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Prowadzą go do faryzeuszy dopiero co niewidomego |